



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

MET HET BEKNOPT VERSLAG

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

mercredi

07-02-2001

07-02-2001

10:15 uur

10:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

- Samengevoegde mondelinge vragen van 1
 - de heer Jacques Lefevre aan de minister van
 Binnenlandse Zaken over "de commissie voor
 regularisatie" (nr. 3296)
 - mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van
 Binnenlandse Zaken over "de behandeling van de
 dossiers inzake regularisatie" (nr. 3332)
*Sprekers: Jacques Lefevre, Kristien
 Grauwels, Antoine Duquesne*, minister van
 Binnenlandse Zaken
- Mondelinge vraag van mevrouw Géraldine Pelzer- 4
 Salandra aan de minister van Binnenlandse
 Zaken over "een stille bijeenkomst vóór de
 ambassade van Israël" (nr. 3264)
*Sprekers: Géraldine Pelzer-Salandra,
 Antoine Duquesne*, minister van
 Binnenlandse Zaken

SOMMAIRE

- Questions orales jointes de 1
 - M. Jacques Lefevre au ministre de l'Intérieur sur
 "la commission de régularisation" (n° 3296)
 - Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur
 sur "le traitement des dossiers de régularisation"
 (n° 3332)
*Orateurs: Jacques Lefevre, Kristien
 Grauwels, Antoine Duquesne*, ministre de
 l'Intérieur
- Question orale de Mme Géraldine Pelzer- 4
 Salandra au ministre de l'Intérieur sur "un
 rassemblement silencieux devant l'ambassade
 d'Israël" (n° 3264)
*Orateurs: Géraldine Pelzer-Salandra,
 Antoine Duquesne*, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 7 FEBRUARI 2001

10:15 uur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 7 FÉVRIER 2001

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.26 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

La séance est ouverte à 10.26 heures par M. Paul Tant, président.

De mondelinge vraag nr. 3245 van de heer Marc Van Peel wordt ingetrokken.

01 Questions orales jointes de

- M. Jacques Lefevre au ministre de l'Intérieur sur "la commission de régularisation" (n° 3296)

- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le traitement des dossiers de régularisation" (n° 3332)

01 Samengevoegde mondelinge vragen van

- de heer Jacques Lefevre aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de commissie voor regularisatie" (nr. 3296)

- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de behandeling van de dossiers inzake regularisatie" (nr. 3332)

01.01 Jacques Lefevre (PSC): Monsieur le président, monsieur le ministre, chers collègues, mercredi dernier, le parquet d'Anvers a perquisitionné dans les locaux de la commission de régularisation à propos d'éventuelles fraudes commises au sein de la commission, dans le cadre des fraudes concernant la commission des Naturalisations.

Y a-t-il un lien entre ces deux enquêtes? Ces perquisitions ont-elles été faites dans le cadre de l'enquête sur les naturalisations ou dans le cadre d'une enquête concernant les fraudes dénoncées par M. Herman Pas? Confirmez-vous que les personnes ayant acquis la nationalité belge de

façon frauduleuse avaient également introduit une demande de régularisation? Y a-t-il des indications qui portent à croire que les cas de dossiers frauduleux ne s'étendent pas uniquement aux personnes qui ont frauduleusement acquis la nationalité belge?

Hier, M. Verwilghen aurait mentionné la mise en cause d'une série de 1.000 dossiers de régularisation. Les problèmes que connaît la commission de régularisation mettent-ils en péril l'achèvement des travaux prévu le 1^{er} juillet de cette année? Ne remettent-ils pas en cause le contrôle d'ordre public effectué dans le cadre des régularisations?

Puis-je me permettre de vous demander une nouvelle fois, monsieur le ministre, où en est le traitement des dossiers de régularisation? Combien de dossiers ont-ils été traités par le secrétariat, combien ont-ils été traités par les chambres et combien ont-ils été signés par le ministre?

01.02 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, de personen die een regularisatie hebben aangevraagd en degenen die zich hun lot aantrekken, maken zich ongerust. Ze verkeren reeds lang in onzekerheid over hun toekomst en berichten over achterstand, frauduleuze dossiers en dergelijke helpen daar zeker niet bij.

In november 2000 keurde de regering een beheersplan goed in verband met de werking van de regularisatiecommissie. Volgens dat plan moet de commissie haar werk klaar hebben rond 1 juli

2000. De commissie heeft ondertussen de nodige maatregelen genomen om die deadline te kunnen halen.

Vanuit het werkveld wijst men er echter op dat er een grote wachttijd ontstaat tussen het positief advies van de commissie en de beslissing tot regularisatie van de minister. Daarnaast blijkt ook dat na de positieve beslissing van de minister het soms weken of maanden duurt, vooraleer de gemeente de instructie krijgt om de betrokkene in te schrijven in het vreemdelingenregister.

Mijn vragen zijn de volgende. Verloopt het werk in de commissie volgens het beheersplan? Welke maatregelen neemt de minister om de achterstand van dossiers weg te werken die al een positief advies kregen? Is het probleem te wijten aan de trage werking van de dienst Vreemdelingenzaken waardoor een advies inzake gevaar voor openbare orde en veiligheid op zich laat wachten? Of is er een tekort aan medewerkers op het kabinet om de dossiers te behandelen? Kan de minister zich ertoe verbinden om maandelijks een stand van zaken te geven in de behandeling van de dossiers? Dat laatste zou de betrokkenen heel wat geruster kunnen stellen.

01.03 **Antoine Duquesne**, ministre: Monsieur le président, je voudrais dire tout d'abord à M. Lefevre que dans une opération de régularisation qui consiste à sortir des personnes de la clandestinité pour les faire vivre en plein jour de manière régulière, nous savions dès le départ qu'il y avait un risque de fraude. Le législateur le savait d'autant mieux que, dans une des dispositions de la loi, il a visé expressément que devaient être écartés du bénéfice de la régularisation tous ceux qui auraient utilisé des moyens frauduleux dans le cadre d'une demande d'asile.

J'ai moi-même, à l'occasion des débats parlementaires, indiqué que tant le secrétariat de la commission que les commissions elles-mêmes devaient être attentifs à l'utilisation de documents frauduleux, qu'ils devaient bien entendu les écarter, qu'on ne rapportait pas les preuves requises aux termes de la loi et que, même dans certains cas, il fallait envisager, aux termes de l'article 29 du Code d'instruction criminelle, de saisir les autorités judiciaires.

Le fait de constater des manœuvres frauduleuses dans des dossiers ne signifie absolument pas, a priori en tout cas, qu'il faille suspecter le fonctionnement des commissions. Heureusement pas tous les jours mais, devant les juridictions du royaume, des décisions sont prises par des juges

de l'ordre judiciaire sur la base de documents qui peuvent être suspectés ou parfois même dont on ne se rend pas compte qu'ils sont faux.

C'était une observation générale. En fait, on veut entretenir autour de tout cela un climat assez malsain. D'après les informations dont je dispose, la grande majorité des dossiers sont des dossiers réguliers. De surcroît, les commissions dans leur ensemble et leur personnel travaillent avec sérieux et honnêteté.

Je ne suis pas le ministre de la Justice et je n'ai donc pas d'information particulière en ce qui concerne le déroulement de l'enquête pénale. Cette enquête est secrète. Je ne peux que tirer des conclusions provisoires sur la base des rapports que j'ai reçus de l'administrateur de la commission. Ces rapports ne concernent par conséquent que les conclusions en matière de fonctionnement de la commission, à la suite des perquisitions effectuées à la commission de régularisation.

Grâce aux procédures internes de travail - le secrétariat d'instruction recourt à une cellule fraude pour examiner les dossiers suspects -, la commission a remarqué que dans certains dossiers, une fausse situation ou l'apparence d'une fausse situation était créée par des documents dont l'authenticité était douteuse, tant au niveau du contenu que de la forme. La demande remplissait apparemment les conditions de la loi de régularisation mais le secrétariat d'instruction avait pour sa part une suspicion et demandait que ces dossiers fassent l'objet d'un examen particulier. On me dit que le secrétariat a ainsi identifié quelques 1.500 dossiers pour lesquels il faut faire preuve d'une vigilance particulière. On me dit aussi que sur la base de cette instruction, les chambres fournissent également un effort sérieux pour vérifier s'il y a fraude ou pas dans un dossier. En ce qui concerne les chambres, les travaux parlementaires ont été très clairs: on a demandé que je respecte l'indépendance de ces commissions et que je suive leurs avis, ce que j'ai fait jusqu'à présent.

C'est ce que j'ai fait jusqu'à présent.

L'enquête des instances judiciaires a démontré que les dossiers pouvant intéresser les instances judiciaires étaient déjà qualifiés par la commission de problématiques. C'était donc un grand soulagement en ce qui concerne le fonctionnement de ces commissions.

Les instances judiciaires soupçonnent, en effet, qu'il pourrait exister un lien entre les abus dans le cadre de la loi sur la naturalisation et les demandes introduites dans le cadre de la procédure de régularisation, mais il ne s'agirait que d'un pourcentage minime des dossiers actuellement soumis à une enquête judiciaire.

Je ne peux évidemment pas devancer les résultats de cette enquête mais, en tout cas, la perquisition a démontré que les précautions prises par le secrétariat d'instruction étaient efficaces. De plus, le fait qu'une enquête judiciaire soit en cours ne peut qu'accroître la garantie qu'aucun dossier frauduleux ne serait proposé pour la régularisation. J'ai toujours dit qu'il fallait considérer les critères de la loi de manière raisonnable.

Le travail de cette commission n'est pas celui d'un tribunal ordinaire. Il convient donc d'en interpréter les résultats avec bon sens, mais le bon sens ne signifie pas fermer les yeux sur ce qui apparaîtrait comme étant une fraude, car il ne faut jamais perdre de vue que la régularisation est une faveur exceptionnelle accordée par l'Etat à des personnes qui se trouvent en situation irrégulière. Cette faveur doit être méritée par un comportement honnête à l'égard des autorités appelées à se prononcer sur ces demandes de régularisation. Donc, à l'exception des dossiers qui sont actuellement examinés par la justice, je vous répète ma conviction et ma volonté de mener à bien les dossiers dans le délai fixé.

Madame Grauwels, entre nous, il est très facile de poser la question de savoir la raison pour laquelle le personnel des commissions n'a pas encore traité ces dossiers. C'est une procédure nouvelle. Aucune jurisprudence n'existait en la matière. Nous avons dû installer des bureaux, du matériel, recruter du personnel qui, par définition, n'avait aucune spécialisation en ce domaine. Nous sommes submergés par plus de 32.000 dossiers concernant plus de 50.000 personnes. Le travail est donc considérable. Aussi ai-je obtenu du gouvernement des moyens exceptionnels, que je renforce encore régulièrement d'ailleurs, en allant puiser du personnel dans mes administrations.

Pour être tout à fait franc, je voudrais dire qu'il faudrait cesser de jouer à la mouche du coche, car cela ne peut qu'énervier les personnes chargées de traiter ces dossiers. Je leur fais confiance. Je leur demande beaucoup au point de vue du respect du plan de gestion et lorsque je le peux, je renforce encore les moyens mis à leur disposition. Donc, les incantations répétitives,

semaine après semaine, n'accélèrent pas l'examen des dossiers. Il importe que l'on puisse vérifier – cela n'est pas évident – la façon dont se déroulent les faits.

Près de 10.000 dossiers sont complètement finalisés. La difficulté réside dans le fait que certains dossiers parviennent au ministre en provenance directe du secrétariat, d'autres des commissions. Par ailleurs, un travail d'examen de respect de l'ordre public est effectué.

Or, il n'existe pas nécessairement une coïncidence entre les réponses positives données jusqu'à présent en matière d'ordre public et les dossiers qui sont clôturés. Il est évident que l'on va connaître un mouvement d'accélération. Les dix mille dossiers qui sont terminés au fond donneront lieu à une décision de la part de mon cabinet, dès lors que l'on aura obtenu la réponse définitive relativement à la question de l'ordre public.

Certes, mon cabinet doit faire face à un abondant travail matériel. L'on ne s'imagine pas en effet ce que représente le traitement de mille dossiers de régularisation. Partant, il faut reconnaître que les normes syndicales en ce qui concerne la durée et les conditions de travail ne sont pas parfaitement respectées. Aussi, je tiens à remercier ici tous les membres de mon cabinet qui fournissent un très gros effort pour traiter ces dossiers dans de bonnes conditions. Car ils savent que derrière ces dossiers se trouvent des personnes en attente d'une décision.

Hoewel de commissie een onafhankelijk adviesorgaan is, dus met eigen verantwoordelijkheden, en dit ook moet blijven, heb ik steeds van nabij de werkzaamheden gevolgd en vanaf de start voeling laten houden met de commissie, dit om ervoor te zorgen dat door de interne dynamiek in de commissie naar oplossingen werd gezocht. Ik moet u niet herhalen dat dit spijs mijn inspanningen geen eenvoudige taak is gebleken. In het verleden werd door de verschillende actoren de door de wetgever gedefinieerde doelstelling maar al te vaak vergeten en werd een eigen, niet steeds constructieve dynamiek ontwikkeld. Dit had tot gevolg dat ik werd verplicht steeds diepgaander in te grijpen, waarbij ik evenwel altijd scrupuleus heb gewaakt over het behoud van de onafhankelijkheid van de commissie wat betreft de adviesformulering. Deze tussenkomst kristalliseerde zich in november in het opstellen van het nieuwe beleidsplan dat door de leden van het bureau, waaronder op dat ogenblik twee

nieuwelingen, diende te worden ondertekend.

Malheureusement pour lui, et pour nous, le premier président est hospitalisé, et donc indisponible, ce qui ne facilite bien entendu pas les choses.

Voor de behandeling van de dossiers binnen het onderzoekssecretariaat wordt het ritme voorzien in het beleidsplan bereikt. Er dient evenwel te worden vastgesteld dat de afhandeling op basis van de door de algemene vergaderingen van de Kamers gedefinieerde precedentenleer nog niet het resultaat geeft dat ervan verhoopt werd. Er is nog een te groot percentage aan dossiers dat wordt overgemaakt aan de Kamers waardoor de 70/30-regel nog niet gehaald wordt. 70% zou rechtstreeks naar de minister moeten gaan en 30% naar de Kamers.

Het volgende punt betreft de afhandeling in de Kamers. Met betrekking tot het aantal behandelde zaken wordt het beleidsplan reeds goed benaderd. Er is evenwel nog een belangrijke achterstand in het afwerken van het advies waardoor het dossier aan mij kan worden overgemaakt. Verder dient te worden vastgesteld dat het aantal uitstellen in behandeling ook nog te hoog is. Wanneer dit laatste nog enigermate kan worden teruggedrongen, is het ook voor de Kamers mogelijk het beleidsplan te eerbiedigen. Abstractie moet natuurlijk worden gemaakt van de dossiers die geblokkeerd werden door de gerechtelijke instanties in het kader van het strafrechtelijk onderzoek. Het betreft op dit ogenblik een 1.400-tal dossiers.

In het verleden werden de dossiers eerst afgehandeld alvorens het onderzoek van openbare orde werd gedaan. Dit had voor gevolg dat er tussen het advies en de uiteindelijke beslissing veel tijd verloren ging. Daarom heb ik de nodige maatregelen genomen opdat de dossiers die nog enkel wachten op een onderzoek van openbare orde met voorrang afgehandeld worden. Anderzijds worden bij het onderzoekssecretariaat enkel nog nieuwe dossiers in behandeling gegeven waarvan geweten is dat zij tot op vandaag geen probleem veroorzaken inzake de openbare orde. Dit maakt dat de controle op de openbare orde sneller moet kunnen gebeuren, nadat het advies gegeven werd door het onderzoekssecretariaat of door de Kamers. Hiertoe richtte ik een tijdelijke cel met ambtenaren van mijn ministerie op. Die cel doet het opzoekingswerk binnen de commissie van de dossiers zonder problemen in verband met de openbare orde, teneinde de eigenlijke

medewerkers van de commissie te ontlasten van deze tijdrovende taken die echter geen invloed hebben op de inhoudelijke afhandeling van de dossiers.

Verder werd een wekelijks rapporteringssysteem uitgewerkt waardoor ik zeer nauwkeurig weet welke dossiers nog in stock zijn en welke dossiers behandeld worden of afgewerkt zijn door respectievelijk het onderzoekssecretariaat en de Kamers en hoe de werkzaamheden evolueren op het niveau van mijn kabinet. Daardoor kan ik nog steeds de afhandeling binnen de 24 uur garanderen. Het is dus niet moeilijk maandelijks een stand van zaken te geven.

01.04 Jacques Lefevre (PSC): Monsieur le ministre, vous nous confirmez que cela sera terminé pour le mois de juillet de cette année.

Vous affirmez par ailleurs que vous recevez les chiffres hebdomadairement. Nous aimerions les recevoir également.

01.05 Antoine Duquesne, ministre: Vous les aurez.

01.06 Jacques Lefevre (PSC): Je vous en remercie.

01.07 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn uitgebreid antwoord. Ik had niet zozeer bedenkingen bij de werking van de Commissie. Er is een beheersplan, waarbij men ook maatregelen heeft genomen om de deadline te halen. De mensen op het terrein vragen zich echter af waarom het nog zolang duurt nadat er een positief advies door de Commissie is gegeven. De minister begrijpt blijkbaar zeer goed dat het gaat om mensen die reeds lang in onzekerheid leven en graag zo snel mogelijk een bevestiging van hun dossier krijgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question orale de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "un rassemblement silencieux devant l'ambassade d'Israël" (n° 3264)

02 Mondelinge vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "een stille bijeenkomst vóór de ambassade van Israël" (nr. 3264)

02.01 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-

AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, ma question porte sur le rassemblement organisé le 26 janvier dernier par l'association belgo-palestinienne devant l'ambassade d'Israël. Après avoir obtenu les renseignements concernant cette manifestation quant à l'heure, au nombre de participants – 15 personnes étaient sur place –, à la régularité des manifestations prévues – à savoir tous les vendredis –, la commune d'Uccle a délivré une autorisation de manifester. Et bien qu'il semble que la police locale ait donné toutes les informations à ce sujet à la police fédérale et que la manifestation se voulût pacifique, force fut de constater un déploiement des forces de l'ordre de la police fédérale assez impressionnant: une quinzaine de camions et le blocage des rues donnant accès à l'ambassade, engendrant ainsi de nombreux désagréments pour les riverains.

Je m'interroge sur la coordination, ou devrais-je dire l'absence de coordination, entre les polices locale et fédérale. Pourquoi la police fédérale n'a-t-elle pas tenu compte des informations qui lui ont été communiquées?

Sur un tout autre plan, combien coûte un déploiement de forces aussi impressionnant pour une manifestation aussi modeste? Par ailleurs, la police fédérale a-t-elle l'intention d'encadrer de la même manière les manifestations qui sont encore prévues?

Je vous remercie d'ores et déjà de vos réponses, monsieur le ministre.

02.02 **Antoine Duquesne**, ministre: Monsieur le président, madame, je vais tenter de vous éclairer.

Tout d'abord, dans le contexte actuel, une manifestation organisée par une association belgo-palestinienne - dont je ne suspecte par ailleurs pas les intentions - devant l'ambassade d'Israël requiert d'un Etat responsable des précautions particulières. C'est une question de sécurité publique.

En ce qui concerne les faits, la police fédérale a été avertie le 24 janvier 2001 par la police locale d'une manifestation annoncée pour le 26 janvier 2001 entre 12.30 heures et 13.30 heures devant l'ambassade d'Israël. Une réunion de coordination a eu lieu le 25 janvier 2001 entre le commandant de brigade et le commissaire en chef de la police locale.

A aucun moment, ni dans les documents écrits, ni dans les contacts personnels, le nombre des

manifestants n'a été mentionné. Le dispositif mis en place a donc tenu compte des événements précédents organisés par la même association. Dans le passé, environ 150 personnes étaient présentes à chaque manifestation, au cours desquelles on avait dû déplorer des incidents occasionnant des dégâts le long de l'itinéraire.

La protection des ambassades ressortissant toujours à la police fédérale, cette dernière a évalué la situation sur la base de l'information en sa possession et a mis en place un dispositif tenant compte du principe de précaution.

Le coût d'un tel dispositif s'élève environ à 56.000 francs belges.

Pour les événements futurs, la police fédérale fera, comme c'est toujours le cas, une évaluation de la situation sur la base des informations en sa possession, en tenant compte des principes généraux d'engagement en matière de police administrative, à savoir participer au développement harmonieux et démocratique de la société, établir un dialogue permanent entre les différents acteurs présents sur le terrain, un usage strictement limité et proportionnel de la contrainte et une coordination des différents services de police.

C'est évidemment plus facile à dire qu'à faire.

Je prendrai un autre exemple: la manifestation des agriculteurs qui s'est déroulée à Namur il y a quelques jours. J'aime autant vous dire que cela a demandé beaucoup de conversations et de dialogues, y compris au niveau du ministre. Pour que les choses se passent bien, il faut en effet prendre beaucoup de précautions avant et pendant l'événement.

Par la suite, il est facile de dire que l'on aurait pu s'en passer. Il est clair qu'en matière de sécurité, au-delà de l'évaluation, un filet est toujours prévu; il s'agit du principe de précaution. Si nous ne prenions pas ces précautions, vous me demanderiez pourquoi nous ne l'avons pas fait.

02.03 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, je remercie le ministre de sa réponse. En fait, il n'est pas question pour moi de remettre en cause le principe de précaution. Cependant, étant donné que les manifestations dont nous parlons aujourd'hui étaient programmées et qu'il semblerait que le nombre de manifestants ne soit pas beaucoup plus important que celui prévu, il conviendrait, pour éviter des désagréments à tout

le monde, d'avoir une concertation avec les organisateurs. Nous en avons bien eu une avec la police locale. Vous dites que vous avez le devoir d'assurer la sécurité aux alentours des ambassades mais il faudrait essayer d'améliorer la coordination avec les organisateurs car, précédemment, les réactions ont été disproportionnées et il y a eu beaucoup d'inconvénients pour peu de choses.

02.04 **Antoine Duquesne**, ministre: Il faut comprendre que les dispositifs ne sont pas dirigés contre les manifestants. Ils ont pour but de les protéger eux-mêmes car ils ne mesurent pas toujours le risque auxquels ils sont exposés. Ils ont aussi pour but de les protéger d'eux-mêmes. Je cite l'exemple des agriculteurs de la semaine dernière. Je leur avais expliqué qu'il ne convenait pas d'arriver sur une autoroute avec un tracteur sans courir soi-même un risque ou sans faire courir un risque aux autres. Il faut que l'on comprenne que les policiers, qu'ils soient fédéraux ou locaux, ne sont pas les adversaires des citoyens. Ce sont des gens qui sont là pour les aider à gérer des situations dont certaines sont de crise, mais pas toutes. Le policier n'est pas un adversaire. Je me réjouis et je les félicite de la manière dont ils travaillent, spécialement en renforçant, beaucoup plus que ce n'était le cas dans le passé, le dialogue avec les organisateurs des manifestations.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à
10.55 heures.
De openbare commissievergadering wordt
gesloten om 10.55 uur.*



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

woensdag

mercredi

07-02-2001

07-02-2001

10:15 uur

10:15 heures

INHOUD

- Samengevoegde mondelinge vragen van 1
 - de heer Jacques Lefevre aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de commissie voor regularisatie" (nr. 3296)
 - mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de behandeling van de dossiers inzake regularisatie" (nr. 3332)
Sprekers: **Jacques Lefevre, Kristien Grauwels, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken
- Mondelinge vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "een stille bijeenkomst vóór de ambassade van Israël" (nr. 3264) 4
Sprekers: **Géraldine Pelzer-Salandra, Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken

SOMMAIRE

- Questions orales jointes de 1
 - M. Jacques Lefevre au ministre de l'Intérieur sur "la commission de régularisation" (n° 3296)
 - Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le traitement des dossiers de régularisation" (n° 3332)
Orateurs: **Jacques Lefevre, Kristien Grauwels, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur
- Question orale de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "un rassemblement silencieux devant l'ambassade d'Israël" (n° 3264) 4
Orateurs: **Géraldine Pelzer-Salandra, Antoine Duquesne**, ministre de l'Intérieur

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 07 FEBRUARI 2001

10:15 uur

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 07 FEVRIER 2001

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.26 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.

De **voorzitter**: De heer Marc Van Peel heeft zijn vraag nr. 3245 ingetrokken.

01 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
- de heer Jacques Lefevre aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de commissie voor regularisatie" (nr. 3296)
- mevrouw Kristien Grauwels aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de behandeling van de dossiers inzake regularisatie" (nr. 3332)

01.01 **Jacques Lefevre** (PSC): Afgelopen woensdag verrichte het parket van Antwerpen een huiszoeking in de lokalen van de regularisatiecommissie. Is er een verband tussen het onderzoek naar de naturalisatiefraude en de regularisatiefraude? In welk van de twee onderzoeken werd de huiszoeking verricht? Bevestigt u dat mensen die de Belgische nationaliteit op frauduleuze wijze verkregen hebben, ook een regularisatieaanvraag hadden ingediend?

Er zou dus ook fraude gepleegd zijn in het kader van de regularisaties. Minister Verwilghen gewaagde gisteren van een duizendtal dossiers. Wat is daarvan aan?

Komt de termijn van 1 juli 2001 niet in het gedrang door de problemen bij de commissie? Hoeveel dossiers hebben het secretariaat en de commissies inmiddels behandeld? Hoeveel daarvan zijn er tot op het bureau van de minister geraakt?

La séance est ouverte à 10.26 heures par M. Paul Tant, président.

Le **président**: M. Marc Van Peel a retiré sa question n° 3245.

01 **Questions orales jointes de**
- M. Jacques Lefevre au ministre de l'Intérieur sur "la commission de régularisation" (n° 3296)
- Mme Kristien Grauwels au ministre de l'Intérieur sur "le traitement des dossiers de régularisation" (n° 3332)

01.01 **Jacques Lefevre** (PSC) : Mercredi dernier, le Parquet d'Anvers a perquisitionné dans les locaux de la Commission de régularisation. Y a-t-il un lien entre l'enquête concernant les fraudes aux naturalisations et des fraudes aux régularisations? Dans laquelle des deux enquêtes ces perquisitions ont-elles été effectuées? Confirmez-vous que les personnes ayant acquis la nationalité belge de manière frauduleuse avaient également introduit une demande de régularisation?

Les cas de fraude s'étendraient aussi aux régularisations. M. Verwilghen a parlé hier de mille dossiers. Qu'en est-il?

Les problèmes de la commission ne remettent-ils pas en cause le délai du 1^{er} juillet 2001? Combien de dossiers ont été traités par le secrétariat et par les commissions? Combien sont parvenus chez le ministre?

01.02 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): De mensen die een regularisatie hebben aangevraagd, maken zich zorgen naar aanleiding van de berichten over achterstand en frauduleuze dossiers. De regularisatiecommissie moet haar werk rond hebben tegen 1 juli 2001. Er ontstaat echter een lange wachttijd tussen het toesturen van het positief advies en de beslissing tot regularisatie van de minister.

Verloopt het werk van de commissie zoals vastgelegd in het beleidsplan? Wat is de oorzaak van de vertraging? Welke maatregelen neemt de minister om de achterstand weg te werken van dossiers die al een positief advies kregen? Kan de minister ons maandelijks een stand van zaken geven?

01.03 Minister Antoine Duquesne (Frans): Toen wij beslisten een regularisatie-operatie door te voeren, wisten wij van meet af aan dat er een gevaar bestond dat van de procedure misbruik zou worden gemaakt. De wet bepaalt uitdrukkelijk dat zij die frauduleuze middelen hebben aangewend in het kader van de asielprocedure van het voordeel van de regularisatie worden uitgesloten. Ikzelf heb erop aangedrongen dat men waakzaam zou zijn met betrekking tot de authenticiteit van de overgelegde documenten en het feit dat de gerechtelijke overheid desgevallend moet worden ingeschakeld. Men wil een ongezond klimaat scheppen maar de meeste aanvragers zijn bonafide en de commissies leveren ernstig werk.

Gelet op het geheim van het strafonderzoek kan ik u enkel de voorlopige verslagen meedelen die ik van de commissie heb ontvangen.

De commissie heeft aangestipt dat sommige dossiers vervalste documenten bevatten. Het secretariaat heeft om en bij de 1.500 twijfelachtige dossiers geregistreerd.

Het onderzoek heeft aangetoond dat de dossiers waarvoor het gerecht belangstelling betoont, door de commissie al als problematisch waren aangemerkt. Dat is een hele opluchting.

Het gerecht vermoedt dat er een verband is tussen de misbruiken met betrekking tot de naturalisaties en die met betrekking tot de regularisaties, maar dat verband zou er maar zijn in een zeer beperkt aantal gevallen. De huiszoeking heeft hoe dan ook aangetoond dat de voorzorgen die de commissie genomen had, doeltreffend zijn gebleken.

De wet moet met gezond verstand worden

01.02 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Les personnes qui ont demandé une régularisation sont préoccupées par les communiqués concernant le retard des dossiers et les cas de fraude. La Commission de régularisation doit avoir terminé ses travaux pour le 1^{er} juillet 2001. Il y aura toutefois une attente importante entre l'envoi de l'avis positif et la décision effective de régularisation qui incombe au ministre.

Le travail de la commission se déroule-t-il comme prévu par le plan de politique générale? Quelle est la cause du retard? Quelles mesures le ministre prend-il pour résorber le retard des dossiers qui ont déjà reçu un avis positif? Le ministre peut-il nous renseigner tous les mois sur l'état de la question?

01.03 Antoine Duquesne, ministre (en français): Dans le cadre d'une opération de régularisation, nous savions, dès le départ, qu'il y avait un risque de fraude. La loi écarte d'ailleurs expressément du bénéfice de la régularisation tous ceux qui avaient utilisé des moyens frauduleux au regard du droit à l'asile. J'ai moi-même insisté sur la vigilance quant à l'authenticité des documents présentés et sur le fait que les autorités judiciaires devaient être saisies le cas échéant. On veut entretenir un climat malsain mais la plupart des dossiers sont réguliers et les commissions travaillent avec sérieux.

Etant donné le secret de l'enquête pénale, je ne peux que vous communiquer les rapports provisoires reçus de l'administrateur de la commission.

Cette dernière a remarqué que des documents frauduleux se trouvaient dans certains dossiers. Le secrétariat a pu ainsi identifier quelque mille cinq cents dossiers douteux.

L'enquête a démontré que les dossiers intéressants la justice avaient déjà été qualifiés de problématiques par la commission. C'est un grand soulagement.

La justice soupçonne un lien entre les abus concernant les naturalisations et ceux concernant les régularisations, mais ce lien ne porterait que sur un pourcentage minime.

La perquisition a, en tout cas, démontré que les précautions prises par la commission étaient efficaces.

Le bon sens avec lequel il faut interpréter la loi ne

geïnterpreteerd, maar daarbij mag niet worden vergeten dat de regularisatie een gunst is die verleend wordt aan mensen die illegaal op ons grondgebied verblijven. Ik herhaal dat het mijn bedoeling is dat die dossiers binnen de gestelde termijn worden afgehandeld, behalve natuurlijk de dossiers die nu door het gerecht worden onderzocht.

Ik wil mevrouw Grauwels erop wijzen dat het gemakkelijk is mij te vragen waarom die dossiers nog niet behandeld zijn. Ik herinner u eraan dat het hier een nieuwe procedure betreft en er terzake geen enkele jurisprudentie is. We moesten kantoren inrichten en personeel in dienst nemen. Bovendien zijn er bijzonder veel dossiers. Er moet dus een einde komen aan die muggenzifterij, die degenen die met de dossiers zijn belast alleen maar kan ergeren.

Wij moeten in elk geval de ware gang van zaken kunnen nagaan.

Zo'n 10.000 dossiers zijn al afgehandeld. Bepaalde dossiers komen rechtstreeks van het secretariaat. De minister krijgt een aantal dossiers ook via de commissie. Voorts is er ook de controle betreffende de openbare orde. Die houdt niet noodzakelijk gelijke tred met de afhandeling van het dossier. Zodra het resultaat van de controle betreffende de openbare orde wordt bekendgemaakt, volgt de beslissing.

Ik breng hulde aan de inspanningen die mijn kabinetsleden, gelet op het werkvolume dat de dossiers vertegenwoordigen, leveren.

(Nederlands) : De commissie is een onafhankelijk adviesorgaan. Toch heb ik de werkzaamheden steeds van nabij gevolgd. Het was niet gemakkelijk om de commissie een constructieve dynamiek te laten handhaven, waardoor ik steeds diepgaander moest ingrijpen, zonder evenwel de onafhankelijke adviesformulering in het gedrang te brengen.

Mijn interventie resulteerde in november in een nieuw beleidsplan met een aangepast ritme voor de behandeling van dossiers. Het onderzoekssecretariaat haalt het voorgestelde ritme, maar er worden nog altijd teveel dossier overgemaakt aan de kamers, waartoe adviezen erg laat bij mij terechtkomen. Er zijn ook nog teveel uitstellen van behandeling. Ongeveer 1.500 dossiers worden geblokkeerd door de gerechtelijke instanties.

Vroeger gebeurde het onderzoek inzake openbare orde achteraf, waardoor tussen het advies en de eigelijke beslissing veel tijd verloren ging. De

doit pas faire oublier que la régularisation reste une faveur accordée à des personnes qui se trouvaient en situation irrégulière. A l'exception des dossiers examinés par la justice, je répète ma volonté de boucler les dossiers dans les délais.

A Mme Grauwels, je dirai qu'il est facile de me demander pourquoi on n'a pas encore traité ces dossiers. Je vous rappelle qu'il s'agit d'une procédure nouvelle et qu'il n'y a aucune jurisprudence en cette matière. Nous avons dû installer des bureaux et recruter du personnel. De plus, le nombre de dossiers est particulièrement important. Il faut donc cesser de jouer à la mouche du coche, ce qui ne peut qu'énerver les personnes chargées de ces dossiers.

En tout état de cause, nous devons pouvoir vérifier comment les choses se passent exactement.

Il y a près de dix mille dossiers achevés. Certains peuvent provenir directement du secrétariat chez le ministre, certains proviennent des commissions et il y a le travail d'ordre public. Il n'y a pas nécessairement coïncidence entre les dossiers achevés et le travail d'ordre public. Dès que le résultat de ce travail d'ordre public sera communiqué, les décisions seront prises.

Je salue l'effort que fournissent les membres de mon cabinet face à la quantité de travail que représentent ces dossiers.

(En néerlandais) La commission est un organe d'avis indépendant. J'ai cependant toujours suivi ses travaux de près. Il n'a pas toujours été simple de lui insuffler une dynamique constructive. J'ai dû intervenir de manière plus pressante, sans pour autant mettre en péril l'autonomie de la commission en ce qui concerne ses avis.

Mon intervention a abouti, en novembre, à l'élaboration d'un nouveau plan instaurant pour les dossiers un rythme de traitement adapté. Le secrétariat a atteint ce rythme mais trop de dossiers sont encore transmis aux Chambres, de sorte que les avis me parviennent tardivement. De même, il y a trop de remises. Quelque 1500 dossiers sont bloqués par les instances judiciaires.

Auparavant, l'enquête relative à l'ordre public se faisait a posteriori et on perdait beaucoup de temps entre l'avis et la décision proprement dite. Les

dossiers waarvoor enkel nog een onderzoek inzake openbare orde moet worden gevoerd, zullen met voorrang worden afgehandeld. Momenteel worden enkel nog nieuwe dossiers bij het onderzoekssecretariaat in behandeling gesteld waarvan zeker is dat er geen probleem inzake openbare orde is.

Er werd een wekelijks rapporteringssysteem uitgewerkt, waardoor ik een nauwkeurig beeld heb over de stand van zaken van alle dossiers. Ik kan u dus terzake zonder enig probleem maandelijks op de hoogte brengen.

01.04 Jacques Lefevre (PSC): Als ik het goed begrepen heb, bevestigt u dat alles tegen juli rond zal zijn. Het zou interessant zijn om hierover van u enig cijfermateriaal te krijgen.

01.05 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Ik begrijp dat de commissie het door het beleidsplan opgelegde ritme tracht te respecteren. Het probleem lijkt zich in een later stadium voor te doen: na het advies duurt het nog erg lang eer de uiteindelijke beslissing valt, wat bijzonder onaangenaam is voor de aanvragers, die al lang in het ongewisse verkeren.

Het incident is gesloten.

02 Mondelinge vraag van mevrouw Géraldine Pelzer-Salandra aan de minister van Binnenlandse Zaken over "een stille bijeenkomst vóór de ambassade van Israël" (nr. 3264)

02.01 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV): De Vereniging België-Palestina organiseerde op vrijdag 26 januari jongstleden een stille bijeenkomst voor de ambassade van Israël. De gemeente Ukkel had daartoe toestemming verleend. De organisatoren hadden inlichtingen met betrekking tot het tijdstip, het aantal verwachte deelnemers – 10 tot 20 personen – en de regelmaat van die bijeenkomsten meegedeeld. De toelating werd dus met kennis van zaken gegeven.

Ter plaatse waren alle aangrenzende straten echter gesloten voor het verkeer en was een indrukwekkende politiemacht op de been. Dat veroorzaakte ernstige verkeersproblemen en leidde voor de buurtbewoners tot allerhande ongemak. Volgens de plaatselijke politie was de federale politie op de hoogte van het symbolische aantal betogers.

Waarom hield de federale politie geen rekening met

dossiers pour lesquels il ne manque que l'enquête d'ordre public vont être clôturés prioritairement. Pour l'instant, le secrétariat n'instruit plus que les nouveaux dossiers pour lesquels il est certain qu'il ne se pose aucun problème d'ordre public.

Un système de rapport hebdomadaire me permet d'avoir une vision précise de l'état d'avancement de tous les dossiers. Je puis donc aisément vous tenir au courant chaque mois de l'évolution.

01.04 Jacques Lefevre (PSC) : Si j'ai bien compris, vous confirmez que tout cela sera terminé pour le mois de juillet. Il serait intéressant que vous puissiez nous communiquer les chiffres relatifs à ce problème.

01.05 Kristien Grauwels (AGALEV-ECOLO): Je comprends que la commission s'efforce de suivre le rythme imposé par le plan de politique générale. Il m'apparaît que le problème survient à un stade ultérieur : après que l'avis ait été rendu, il faut encore attendre un certain temps avant que la décision définitive ne soit prise. C'est particulièrement désagréable pour les demandeurs qui s'interrogent depuis longtemps sur leur situation.

L'incident est clos.

02 Question orale de Mme Géraldine Pelzer-Salandra au ministre de l'Intérieur sur "un rassemblement silencieux devant l'ambassade d'Israël" (n° 3264)

02.01 Géraldine Pelzer-Salandra (ECOLO-AGALEV) : Le vendredi 26 janvier dernier, l'Association belgo-palestinnienne organisait un rassemblement silencieux devant l'ambassade d'Israël. Une autorisation avait été délivrée par la Commune d'Uccle. Les organisateurs du rassemblement avaient communiqué différentes informations relatives aux heures, au nombre de personnes prévues – dix à vingt – et à la régularité de ces rassemblements. L'autorisation a donc été délivrée en pleine connaissance de ces données.

Cependant, sur les lieux, les rues avoisinantes étaient toutes fermées à la circulation et un impressionnant dispositif de police était déployé, ce qui a provoqué de gros problèmes de circulation et des désagréments pour les riverains. Selon la police locale, la police fédérale était informée du nombre symbolique de manifestants.

Pourquoi n'a-t-elle pas tenu compte des

de informatie van de lokale politie ? Hoeveel kost het inzetten van zoveel ordehandhavers ? Is de federale politie van plan voor de volgende samenkomsten dezelfde middelen in te zetten ?

02.02 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*): Wanneer een vereniging België-Palestina in de huidige context een manifestatie organiseert zijn vanzelfsprekend bijzondere voorzorgen vereist . De federale politie werd op 24 januari van de voor 26 januari geplande manifestatie op de hoogte gebracht. Op 25 januari vond een coördinatievergadering plaats. Op geen enkel ogenblik werd het aantal deelnemers vermeld. De ingezette ordediensten en getroffen maatregelen hielden rekening met de manifestaties die eerder door dezelfde organisatie op touw werden gezet.

In het verleden waren er altijd 150 mensen aanwezig en waren er verscheidene incidenten. De beveiliging van ambassades behoort nog steeds tot de bevoegdheid van de federale politie, en deze heeft maatregelen getroffen rekening houdend met het voorzichtigheidsprincipe. Prijskaartje van die maatregelen : ± 56.000 BEF.

Voor toekomstige manifestaties zal de federale politie de situatie evalueren in het licht van de algemene principes die de inzet van de administratieve politie regelen: meewerken aan de harmonieuze en democratische ontwikkeling van de samenleving, in dialoog gaan met de aanwezige actoren, het gebruik van dwangmiddelen beperken en zorgen voor de coördinatie van de onderscheiden politiediensten.

Dat is natuurlijk allemaal gemakkelijker gezegd dan gedaan. Bij de manifestatie van de boeren in Namen kwam er behoorlijk wat gedialoog aan te pas. Als wij niet de vereiste voorzorgen zouden nemen, zou u de eerste zijn om mij dat ten euvel te duiden.

02.03 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV): Het is geenszins mijn bedoeling het voorzorgsprincipe ter discussie te stellen. Voor geplande manifestaties zoals deze denk ik dat overleg met de organisatoren zeker nuttig is.

02.04 Minister **Antoine Duquesne** (*Frans*) : De voorzorgsmaatregelen zijn niet tegen de manifestanten gericht, maar hebben tot doel hen te beschermen tegen de risico's die anderen en ook zichzelf door die manifestatie lopen. De politieagent is niet de vijand van de burger. Ik heb alle lof voor de werkwijze van de politie, met

informations de la police locale ?
Combien coûte le déploiement d'un tel dispositif ?
La police fédérale compte-t-elle mobiliser le même dispositif pour les prochains rassemblements ?

02.02 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*): Une manifestation organisée dans le cadre actuel par une association belgo-palestinienne devant l'ambassade d'Israël requiert à l'évidence des précautions particulières. Le 24 janvier, la police fédérale a été avertie qu'une manifestation était annoncée pour le 26 janvier. Une réunion de coordination a eu lieu le 25 janvier. A aucun moment le nombre de manifestants n'a été mentionné. Le dispositif mis en place tenait compte des événements précédents organisés par le même organisateur

Par le passé, cent cinquante personnes environ étaient toujours présentes et plusieurs incidents avaient eu lieu. La protection des ambassades étant toujours du ressort de la police fédérale, celle-ci a mis en place un dispositif tenant compte du principe de prudence. Le coût d'un tel dispositif s'élève à environ FB 56.000.

Pour les événements à venir, la police fédérale effectuera une évaluation en tenant compte des principes généraux d'engagement en matière de police administrative : participer au développement harmonieux et démocratique de la société, dialoguer avec les acteurs présents, limiter l'usage de la contrainte et veiller à une coordination entre les différents services de police.

C'est évidemment plus facile à dire qu'à faire. La manifestation des agriculteurs à Namur a nécessité beaucoup de dialogues. Vous seriez la première à m'en faire le grief si nous n'avions pris les précautions nécessaires.

02.03 **Géraldine Pelzer-Salandra** (ECOLO-AGALEV) : Je ne veux absolument pas remettre en cause le principe de précaution. Dans le cas de manifestations programmées comme celle qui nous occupe aujourd'hui, je pense qu'une concertation en amont avec les organisateurs serait utile.

02.04 **Antoine Duquesne** , ministre (*en français*) : Les précautions ne sont pas dirigées contre les manifestants mais ont pour but de les protéger contre les risques qu'ils font courir aux autres ou à eux-mêmes. Le policier n'est pas un adversaire du citoyen. Je félicite la police de la manière dont elle travaille, et

name voor het feit dat er meer in dialoog wordt
gegaan dan vroeger.

notamment en ayant davantage recours au dialogue
que par le passé.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 10.55 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à
10.55 heures.*